

**UCHWAŁA NR XXIX/427/26  
RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA**

z dnia 24 czerwca 2026 r.

**w sprawie zmiany budżetu miasta Cieszyna na 2026 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2026 r., poz. 662)

**Rada Miejska Cieszyna  
uchwala, co następuje:**

§ 1. Zmienić uchwałę Nr XXIII/306/25 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 22 grudnia 2025 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2026, w ten sposób, że:

- 1) zwiększyć dochody budżetu miasta o kwotę 62 600,87 zł (słownie: sześćdziesiąt dwa tysiące sześćset złotych 87/100), zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) zwiększyć wydatki budżetu miasta o kwotę 157 482,00 zł (słownie: sto pięćdziesiąt siedem tysięcy czterysta osiemdziesiąt dwa złote 00/100), zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3 pt. „Dotacje i wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3b pt. „Dotacje i wydatki na realizację własnych zadań gmin otrzymanych z budżetu państwa” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały;
- 5) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 4 pt. „Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz w Gminnym Programie Przeciwdziałania Narkomanii w 2026 roku” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały;
- 6) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały;
- 7) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały;
- 8) w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej uchwały;
- 9) § 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:  
„1. Ustala się łączną kwotę przychodów 14 352 593,48 zł”;
- 10) § 6 pkt 2 lit. a otrzymuje brzmienie:  
„a) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 5 817 742,90 zł”.

§ 2. Dochody budżetu po zmianach wynoszą 304 727 060,51 zł  
Wydatki budżetu po zmianach wynoszą 312 717 153,99 zł  
Deficyt w kwocie 7 990 093,48 zł

- pokrywany będzie z niewykorzystanych środków pieniężnych (art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych) w wysokości 2 172 350,58 zł oraz pożyczek w wysokości 5 817 742,90 zł.

§ 3. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

**Janusz Kolder**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyina Nr XXIX/427/26 z dnia 24 czerwca 2026 roku

| Dział                   | Nazwa   | Plan przed zmianą     | Zmniejszenie | Zwiększenie      | Plan po zmianach<br>(3+4+5) |
|-------------------------|---|-----------------------|--------------|------------------|-----------------------------|
| 1                       | 2   | 3                     | 4            | 5                | 6                           |
| <b>bieżące</b>          |   |                       |              |                  |                             |
| 758                     | Różne rozliczenia   | 20 362 967,00         | 0,00         | 51 990,87        | 20 414 957,87               |
|                         | Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 0,00                  | 0,00         | 51 990,87        | 51 990,87                   |
| <b>bieżące razem:</b>   |   | <b>272 556 779,16</b> | <b>0,00</b>  | <b>51 990,87</b> | <b>272 608 770,03</b>       |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3  | 3 647 792,79          | 0,00         | 0,00             | 3 647 792,79                |
| <b>majątkowe</b>        |   |                       |              |                  |                             |
| 600                     | Transport i łączność  | 14 820 512,92         | 0,00         | 10 610,00        | 14 831 122,92               |
|                         | Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych  | 0,00                  | 0,00         | 10 610,00        | 10 610,00                   |
| <b>majątkowe razem:</b> |   | <b>32 107 680,48</b>  | <b>0,00</b>  | <b>10 610,00</b> | <b>32 118 290,48</b>        |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3  | 9 213 579,88          | 0,00         | 0,00             | 9 213 579,88                |
| <b>Ogółem:</b>          |   | <b>304 664 459,64</b> | <b>0,00</b>  | <b>62 600,87</b> | <b>304 727 060,51</b>       |
|                         | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3  | 12 861 372,67         | 0,00         | 0,00             | 12 861 372,67               |

## Załącznik Nr 2 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyzna Nr XXIX/427/26 z dnia 24 czerwca 2026 roku

| Dział | Rozdział   | Nazwa        | Plan          | Z tego:         |                               |   |  |                                  |                            |                                       |  |                                       |               |                   |  |                                  |   |      |      |
|-------|--|--------------|---------------|-----------------|-------------------------------|---|--|----------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---------------|-------------------|--|----------------------------------|---|------|------|
|       |  |              |               | Wydatki bieżące | z tego:                       |   |  |                                  | dotacje na zadania bieżące | świadczenia na rzecz osób fizycznych; | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | wyplaty z tytułu poręczeń i gwarancji | obsługa długu | Wydatki majątkowe | z tego:  |                                  |   |      |      |
|       |  |              |               |                 | wydatki jednostek budżetowych | wynagrodzenia i składki od nich naliczane | wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań; | inwestycje i zakupy inwestycyjne |                            |                                       |  |                                       |               |                   | w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, | zakup i objęcie akcji i udziałów | Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego |      |      |
| 1     | 2  | 3            | 4             | 5               | 6                             | 7   | 8  | 9                                | 10                         | 11                                    | 12   | 13                                    | 14            | 15                | 16   | 17                               | 18  |      |      |
| 600   | Transport i łączność   | przed zmianą | 33 113 635,59 | 13 129 470,37   | 13 129 470,37                 | 13 700,00                                 | 13 115 770,37  | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 19 984 165,22     | 19 984 165,22  | 493 660,50                       | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | -70 000,00    | -70 000,00      | -70 000,00                    | 0,00                                      | -70 000,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 | 0,00 |
|       |  | zwiększenie  | 10 610,00     | 10 610,00       | 10 610,00                     | 0,00                                      | 10 610,00  | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 | 0,00 |
|       |  | po zmianach  | 33 054 245,59 | 13 070 080,37   | 13 070 080,37                 | 13 700,00                                 | 13 056 380,37  | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 19 984 165,22  | 19 984 165,22                    | 493 660,50                                    | 0,00 | 0,00 |
| 60016 | Drogi publiczne gminne   | przed zmianą | 19 593 546,30 | 1 613 275,37    | 1 613 275,37                  | 0,00                                      | 1 613 275,37   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 17 980 270,93     | 17 980 270,93  | 5 350,50                         | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | 0,00          | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 10 610,00     | 10 610,00       | 10 610,00                     | 0,00                                      | 10 610,00  | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 19 604 156,30 | 1 623 885,37    | 1 623 885,37                  | 0,00                                      | 1 623 885,37   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 17 980 270,93  | 17 980 270,93                    | 5 350,50                                      | 0,00 | 0,00 |
| 60017 | Drogi wewnętrzne   | przed zmianą | 351 000,00    | 201 000,00      | 201 000,00                    | 0,00                                      | 201 000,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 150 000,00        | 150 000,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | -70 000,00    | -70 000,00      | -70 000,00                    | 0,00                                      | -70 000,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 0,00          | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 281 000,00    | 131 000,00      | 131 000,00                    | 0,00                                      | 131 000,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 150 000,00   | 150 000,00                       | 0,00  | 0,00 | 0,00 |
| 710   | Działalność usługowa   | przed zmianą | 1 136 944,04  | 705 244,79      | 602 479,71                    | 358 814,23                                | 243 665,48   | 0,00                             | 0,00                       | 102 765,08                            | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 431 699,25        | 431 699,25   | 431 699,25                       | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | -2 938,45     | -2 938,45       | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | -2 938,45                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 2 938,45      | 2 938,45        | 2 938,45                      | 0,00                                      | 2 938,45   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 1 136 944,04  | 705 244,79      | 605 418,16                    | 358 814,23                                | 246 603,93   | 0,00                             | 0,00                       | 99 826,63                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 431 699,25   | 431 699,25                       | 431 699,25                                    | 0,00 | 0,00 |
| 71004 | Plany zagospodarowania przestrzennego  | przed zmianą | 211 155,21    | 211 155,21      | 120 477,71                    | 5 000,00                                  | 115 477,71   | 0,00                             | 0,00                       | 90 677,50                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | -2 938,45     | -2 938,45       | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | -2 938,45                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 2 938,45      | 2 938,45        | 2 938,45                      | 0,00                                      | 2 938,45   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 211 155,21    | 211 155,21      | 123 416,16                    | 5 000,00                                  | 118 416,16   | 0,00                             | 0,00                       | 87 739,05                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
| 752   | Obrona narodowa  | przed zmianą | 2 779 244,86  | 2 587 349,07    | 2 587 349,07                  | 1 968,00                                  | 2 585 381,07   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 191 895,79        | 191 895,79   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | 0,00          | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 3 500,00      | 3 500,00        | 3 500,00                      | 0,00                                      | 3 500,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 2 782 744,86  | 2 590 849,07    | 2 590 849,07                  | 1 968,00                                  | 2 588 881,07   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 191 895,79   | 191 895,79                       | 0,00  | 0,00 |      |
| 75281 | Zadania o charakterze obrotowym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej | przed zmianą | 2 752 682,00  | 2 571 682,00    | 2 571 682,00                  | 0,00                                      | 2 571 682,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 181 000,00        | 181 000,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | 0,00          | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 3 500,00      | 3 500,00        | 3 500,00                      | 0,00                                      | 3 500,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 2 756 182,00  | 2 575 182,00    | 2 575 182,00                  | 0,00                                      | 2 575 182,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 181 000,00   | 181 000,00                       | 0,00  | 0,00 |      |
| 754   | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa   | przed zmianą | 6 024 959,15  | 6 024 959,15    | 5 887 959,15                  | 4 859 875,39                              | 1 028 083,76   | 3 000,00                         | 134 000,00                 | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | -3 500,00     | -3 500,00       | -3 500,00                     | 0,00                                      | -3 500,00  | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 59 372,00     | 59 372,00       | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 59 372,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 6 080 831,15  | 6 080 831,15    | 5 884 459,15                  | 4 859 875,39                              | 1 024 583,76   | 3 000,00                         | 134 000,00                 | 59 372,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
| 75412 | Ochotnicze straże pożarne  | przed zmianą | 500 000,00    | 500 000,00      | 430 000,00                    | 48 000,00                                 | 382 000,00   | 0,00                             | 70 000,00                  | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | -3 500,00     | -3 500,00       | -3 500,00                     | 0,00                                      | -3 500,00  | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 0,00          | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 496 500,00    | 496 500,00      | 426 500,00                    | 48 000,00                                 | 378 500,00   | 0,00                             | 70 000,00                  | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
| 75416 | Straż gminna (miejska)   | przed zmianą | 5 452 414,39  | 5 452 414,39    | 5 388 414,39                  | 4 810 314,39                              | 578 100,00   | 0,00                             | 64 000,00                  | 59 372,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | 0,00          | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 59 372,00     | 59 372,00       | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 59 372,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 5 511 786,39  | 5 511 786,39    | 5 388 414,39                  | 4 810 314,39                              | 578 100,00   | 0,00                             | 64 000,00                  | 59 372,00                             | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
| 851   | Ochrona zdrowia  | przed zmianą | 1 930 311,00  | 1 930 311,00    | 614 759,00                    | 119 878,00                                | 494 881,00   | 1 315 552,00                     | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | 0,00          | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 87 500,00     | 87 500,00       | 87 500,00                     | 35 200,00                                 | 52 300,00  | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 2 017 811,00  | 2 017 811,00    | 702 259,00                    | 155 078,00                                | 547 181,00   | 1 315 552,00                     | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
| 85154 | Przeciwdziałanie alkoholizmowi   | przed zmianą | 1 454 500,00  | 1 454 500,00    | 370 900,00                    | 110 500,00                                | 260 400,00   | 1 083 600,00                     | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zmniejszenie | 0,00          | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | zwiększenie  | 87 500,00     | 87 500,00       | 87 500,00                     | 35 200,00                                 | 52 300,00  | 0,00                             | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |
|       |  | po zmianach  | 1 542 000,00  | 1 542 000,00    | 458 400,00                    | 145 700,00                                | 312 700,00   | 1 083 600,00                     | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00   | 0,00                             | 0,00  | 0,00 |      |

| Dział          | Rozdział                                  | Nazwa        | Plan           | Z tego:         |                               |   |                            |                                       |  |                                       |               |                   |                                  | z tego:  |               |                                  |   |
|----------------|---|--------------|----------------|-----------------|-------------------------------|---|----------------------------|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---------------|-------------------|----------------------------------|--|---------------|----------------------------------|---|
|                |   |              |                | Wydatki bieżące | z tego:                       |   | dotacje na zadania bieżące | świadczenia na rzecz osób fizycznych; | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji | obsługa długu | Wydatki majątkowe | inwestycje i zakupy inwestycyjne | z tego:  |               | zakup i objęcie akcji i udziałów | Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego |
|                |   |              |                |                 | wydatki jednostek budżetowych | wynagrodzenia i składki od nich naliczane |                            |                                       |  |                                       |               |                   |                                  | wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań; | w tym:        |                                  |   |
| 1              | 2   | 3            | 4              | 5               | 6                             | 7   | 8                          | 9                                     | 10   | 11                                    | 12            | 13                | 14                               | 15   | 16            | 17                               | 18  |
| 900            | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska | przed zmianą | 27 047 159,77  | 22 127 973,30   | 22 009 973,30                 | 740 275,83                                | 21 269 697,47              | 5 000,00                              | 2 000,00   | 111 000,00                            | 0,00          | 0,00              | 4 919 186,47                     | 4 918 186,47   | 3 116 464,26  | 0,00                             | 1 000,00                                      |
|                |   | zmniejszenie | 0,00           | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zwiększenie  | 70 000,00      | 70 000,00       | 70 000,00                     | 0,00                                      | 70 000,00                  | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | po zmianach  | 27 117 159,77  | 22 197 973,30   | 22 079 973,30                 | 740 275,83                                | 21 339 697,47              | 5 000,00                              | 2 000,00   | 111 000,00                            | 0,00          | 0,00              | 4 919 186,47                     | 4 918 186,47   | 3 116 464,26  | 0,00                             | 1 000,00                                      |
| 90015          | Oświetlenie ulic, placów i dróg           | przed zmianą | 1 488 452,30   | 1 190 972,30    | 1 190 972,30                  | 0,00                                      | 1 190 972,30               | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 297 480,00                       | 297 480,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zmniejszenie | 0,00           | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zwiększenie  | 70 000,00      | 70 000,00       | 70 000,00                     | 0,00                                      | 70 000,00                  | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | po zmianach  | 1 558 452,30   | 1 260 972,30    | 1 260 972,30                  | 0,00                                      | 1 260 972,30               | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 297 480,00                       | 297 480,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
| 921            | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego  | przed zmianą | 11 632 479,00  | 10 218 332,00   | 58 500,00                     | 13 000,00                                 | 45 500,00                  | 10 149 832,00                         | 10 000,00  | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 1 414 147,00                     | 1 414 147,00   | 50 657,80     | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zmniejszenie | 0,00           | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zwiększenie  | 76 778,20      | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 76 778,20                        | 76 778,20  | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | po zmianach  | 11 709 257,20  | 10 218 332,00   | 58 500,00                     | 13 000,00                                 | 45 500,00                  | 10 149 832,00                         | 10 000,00  | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 1 490 925,20                     | 1 490 925,20   | 50 657,80     | 0,00                             | 0,00  |
| 92109          | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby | przed zmianą | 6 201 978,50   | 5 673 026,00    | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 5 673 026,00                          | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 528 952,50                       | 528 952,50   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zmniejszenie | 0,00           | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zwiększenie  | 76 778,20      | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 76 778,20                        | 76 778,20  | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | po zmianach  | 6 278 756,70   | 5 673 026,00    | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 5 673 026,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 605 730,70                       | 605 730,70   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
| 926            | Kultura fizyczna                          | przed zmianą | 4 791 733,80   | 3 906 630,00    | 3 247 080,00                  | 181 260,00                                | 3 065 820,00               | 588 600,00                            | 70 950,00  | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 885 103,80                       | 885 103,80   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zmniejszenie | -76 778,20     | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | -76 778,20                       | -76 778,20   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zwiększenie  | 0,00           | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | po zmianach  | 4 714 955,60   | 3 906 630,00    | 3 247 080,00                  | 181 260,00                                | 3 065 820,00               | 588 600,00                            | 70 950,00  | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 808 325,60                       | 808 325,60   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
| 92601          | Obiekty sportowe                          | przed zmianą | 410 000,00     | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 410 000,00                       | 410 000,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zmniejszenie | -76 778,20     | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | -76 778,20                       | -76 778,20   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | zwiększenie  | 0,00           | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 0,00                             | 0,00   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   | po zmianach  | 333 221,80     | 0,00            | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00                       | 0,00                                  | 0,00   | 0,00                                  | 0,00          | 0,00              | 333 221,80                       | 333 221,80   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
| Wydatki razem: |   |              | 312 559 671,99 | 270 738 943,93  | 206 973 088,67                | 129 363 554,12                            | 77 609 534,55              | 43 696 579,93                         | 11 126 460,38  | 3 542 814,95                          | 0,00          | 5 400 000,00      | 41 820 728,06                    | 41 419 728,06  | 15 699 684,06 | 0,00                             | 401 000,00                                    |
|                |   |              | -153 216,65    | -76 438,45      | -73 500,00                    | 0,00                                      | -73 500,00                 | 0,00                                  | 0,00   | -2 938,45                             | 0,00          | 0,00              | -76 778,20                       | -76 778,20   | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   |              | 310 698,65     | 233 920,45      | 174 548,45                    | 35 200,00                                 | 139 348,45                 | 0,00                                  | 0,00   | 59 372,00                             | 0,00          | 0,00              | 76 778,20                        | 76 778,20  | 0,00          | 0,00                             | 0,00  |
|                |   |              | 312 717 153,99 | 270 896 425,93  | 207 074 137,12                | 129 398 754,12                            | 77 675 383,00              | 43 696 579,93                         | 11 126 460,38  | 3 599 248,50                          | 0,00          | 5 400 000,00      | 41 820 728,06                    | 41 419 728,06  | 15 699 684,06 | 0,00                             | 401 000,00                                    |

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr XXIX/427/26  
Rady Miejskiej Cieszyzna  
z dnia 24 czerwca 2026 roku

zmieniający Załącznik Nr 3  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XXIII/306/25  
z dnia 22 grudnia 2025 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE  
Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

| KLASYFIKACJA |              | Nazwa  | DOCHODY           | WYDATKI           |
|--------------|--------------|--|-------------------|-------------------|
| Dz.          | Rozdz.       |  |                   |                   |
| 1            | 2            | 3  | 4                 | 5                 |
| <b>010</b>   |              | <b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>   | <b>80 286,37</b>  | <b>80 286,37</b>  |
|              | <b>01095</b> | <b>Pozostała działalność</b>   |                   | <b>80 286,37</b>  |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 80 286,37         |                   |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                   | 80 286,37         |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                   | 80 286,37         |
| <b>750</b>   |              | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>   | <b>837 616,00</b> | <b>837 616,00</b> |
|              | <b>75011</b> | <b>Urzędy wojewódzkie</b>  |                   | <b>837 616,00</b> |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 837 616,00        |                   |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                   | 837 616,00        |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                   | 726 452,00        |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                   | 111 164,00        |
| <b>751</b>   |              | <b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>  | <b>6 400,00</b>   | <b>6 400,00</b>   |
|              | <b>75101</b> | <b>Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa</b>   |                   | <b>6 400,00</b>   |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 6 400,00          |                   |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                   | 6 400,00          |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                   | 6 030,80          |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                   | 369,20            |
| <b>752</b>   |              | <b>OBRONA NARODOWA</b>   | <b>199 924,00</b> | <b>199 924,00</b> |
|              | <b>75212</b> | <b>Pozostałe wydatki obronne</b>   |                   | <b>300,00</b>     |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 300,00            |                   |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                   | 300,00            |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                   | 300,00            |
|              | <b>75224</b> | <b>Kwalifikacja wojskowa</b>   |                   | <b>4 468,00</b>   |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 4 468,00          |                   |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                   | 4 468,00          |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                   | 1 968,00          |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                   | 2 500,00          |

| KLASYFIKACJA |              | Nazwa  | DOCHODY           | WYDATKI           |
|--------------|--------------|--|-------------------|-------------------|
| Dz.          | Rozdz.       |  |                   |                   |
| 1            | 2            | 3  | 4                 | 5                 |
|              | <b>75281</b> | <b>Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej</b>   |                   | <b>195 156,00</b> |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 14 156,00         |                   |
|              |              | 2/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom ustawami                                       | 181 000,00        |                   |
|              |              | 3/ Wydatki bieżące   |                   | 14 156,00         |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                   | 14 156,00         |
|              |              | 4/ Wydatki majątkowe   |                   | 181 000,00        |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | inwestycje i zakupy inwestycyjne   |                   | 181 000,00        |
| <b>758</b>   |              | <b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>   | <b>51 990,87</b>  | <b>0,00</b>       |
|              | <b>75814</b> | <b>Różne rozliczenia finansowe</b>   |                   |                   |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 51 990,87         |                   |
| <b>801</b>   |              | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  | <b>446 321,23</b> | <b>446 321,23</b> |
|              | <b>80153</b> | <b>Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych</b>  |                   | <b>446 321,23</b> |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 446 321,23        |                   |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                   | 446 321,23        |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                   | 4 419,51          |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                   | 364 358,79        |
|              |              | dotacje na zadania bieżące   |                   | 77 542,93         |
| <b>851</b>   |              | <b>OCHRONA ZDROWIA</b>   | <b>3 859,00</b>   | <b>3 859,00</b>   |
|              | <b>85195</b> | <b>Pozostała działalność</b>   |                   | <b>3 859,00</b>   |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 3 859,00          |                   |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                   | 3 859,00          |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                   | 3 165,00          |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                   | 694,00            |
| <b>852</b>   |              | <b>POMOC SPOŁECZNA</b>   | <b>345 106,00</b> | <b>345 106,00</b> |
|              | <b>85219</b> | <b>Ośrodki pomocy społecznej</b>   |                   | <b>28 100,00</b>  |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 28 100,00         |                   |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                   | 28 100,00         |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | świadczenia na rzecz osób fizycznych   |                   | 28 100,00         |
|              | <b>85228</b> | <b>Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze</b>   |                   | <b>300 648,00</b> |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami | 300 648,00        |                   |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                   | 300 648,00        |
|              |              | w tym:   |                   |                   |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                   | 74 866,00         |
|              |              | wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                   | 225 782,00        |

| KLASYFIKACJA |              | Nazwa  | DOCHODY              | WYDATKI              |
|--------------|--------------|--|----------------------|----------------------|
| Dz.          | Rozdz.       |  |                      |                      |
| 1            | 2            | 3  | 4                    | 5                    |
|              | <b>85231</b> | <b>Pomoc dla cudzoziemców</b>  |                      | <b>4 550,00</b>      |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami   | 4 550,00             |                      |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                      | 4 550,00             |
|              |              | w tym:<br>świadczenia na rzecz osób fizycznych   |                      | 4 550,00             |
|              | <b>85295</b> | <b>Pozostała działalność</b>   |                      | <b>11 808,00</b>     |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami   | 11 808,00            |                      |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                      | 11 808,00            |
|              |              | w tym:<br>wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                      | 11 808,00            |
| <b>855</b>   |              | <b>RODZINA</b>   | <b>8 816 309,38</b>  | <b>8 816 309,38</b>  |
|              | <b>85502</b> | <b>Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</b>   |                      | <b>8 660 849,38</b>  |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami   | 8 636 363,00         |                      |
|              |              | 2/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej zlecone gminom (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym), związane z realizacją świadczenia wychowawczego stanowiącego pomoc państwa w wychowywaniu dzieci | 24 486,38            |                      |
|              |              | 3/ Wydatki bieżące   |                      | 8 660 849,38         |
|              |              | w tym:<br>wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                      | 975 865,00           |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                      | 22 000,00            |
|              |              | świadczenia na rzecz osób fizycznych   |                      | 7 662 984,38         |
|              | <b>85503</b> | <b>Karta Dużej Rodziny</b>   |                      | <b>1 965,00</b>      |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami   | 1 965,00             |                      |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                      | 1 965,00             |
|              |              | w tym:<br>wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                      | 1 965,00             |
|              | <b>85513</b> | <b>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów</b>  |                      | <b>153 495,00</b>    |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami   | 153 495,00           |                      |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                      | 153 495,00           |
|              |              | w tym:<br>wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                      | 153 495,00           |
| <b>RAZEM</b> |              |  | <b>10 787 812,85</b> | <b>10 735 821,98</b> |

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XXIX/427/26  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 24 czerwca 2026 roku

zmieniający Załącznik Nr 3b  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XXIII/306/25  
z dnia 22 grudnia 2025 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ WŁASNYCH ZADAŃ GMIN  
OTRZYMANE Z BUDŻETU PAŃSTWA**

| KLASYFIKACJA |        | Nazwa  | DOCHODY             | WYDATKI             |
|--------------|--------|--|---------------------|---------------------|
| Dz.          | Rozdz. |  |                     |                     |
| 1            | 2      | 3  | 4                   | 5                   |
| 752          |        | <b>OBRONA NARODOWA</b>   | <b>2 557 526,00</b> | <b>2 557 526,00</b> |
|              | 75281  | <b>Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej</b>   |                     | <b>2 557 526,00</b> |
|              |        | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)   | 2 557 526,00        |                     |
|              |        | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 2 557 526,00        |
|              |        | w tym:<br>wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                     | 2 557 526,00        |
| 852          |        | <b>POMOC SPOLECZNA</b>   | <b>2 286 571,00</b> | <b>2 286 571,00</b> |
|              | 85202  | <b>Domy pomocy społecznej</b>  |                     | <b>274 261,00</b>   |
|              |        | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)   | 274 261,00          |                     |
|              |        | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 274 261,00          |
|              |        | w tym:<br>wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                     | 274 261,00          |
|              | 85203  | <b>Ośrodki wsparcia</b>  |                     | <b>68 235,00</b>    |
|              |        | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)   | 68 235,00           |                     |
|              |        | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 68 235,00           |
|              |        | w tym:<br>wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                     | 18 000,00           |
|              |        | dotacja na zadania bieżące   |                     | 50 235,00           |
|              | 85205  | <b>Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej</b>  |                     | <b>6 000,00</b>     |
|              |        | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)   | 6 000,00            |                     |
|              |        | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 6 000,00            |
|              |        | w tym:<br>wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                     | 6 000,00            |
|              | 85213  | <b>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b> |                     | <b>74 892,00</b>    |
|              |        | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)   | 74 892,00           |                     |
|              |        | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 74 892,00           |
|              |        | w tym:<br>wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                     | 74 892,00           |
|              | 85214  | <b>Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>   |                     | <b>222 011,00</b>   |
|              |        | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)   | 222 011,00          |                     |
|              |        | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 222 011,00          |
|              |        | w tym:<br>świadczenia na rzecz osób fizycznych   |                     | 222 011,00          |

| KLASYFIKACJA |              | Nazwa  | DOCHODY             | WYDATKI             |
|--------------|--------------|--|---------------------|---------------------|
| Dz.          | Rozdz.       |  |                     |                     |
| 1            | 2            | 3  | 4                   | 5                   |
|              | <b>85216</b> | <b>Zasilki stałe</b>   |                     | <b>747 530,00</b>   |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych) | 747 530,00          |                     |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 747 530,00          |
|              |              | w tym:   |                     |                     |
|              |              | świadczenia na rzecz osób fizycznych   |                     | 747 530,00          |
|              | <b>85219</b> | <b>Ośrodki pomocy społecznej</b>   |                     | <b>660 889,00</b>   |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych) | 660 889,00          |                     |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 660 889,00          |
|              |              | w tym:   |                     |                     |
|              |              | wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                     | 660 889,00          |
|              | <b>85228</b> | <b>Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze</b>   |                     | <b>57 240,00</b>    |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych) | 57 240,00           |                     |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 57 240,00           |
|              |              | w tym:   |                     |                     |
|              |              | wydatki związane z realizacją zadań statutowych  |                     | 57 240,00           |
|              | <b>85230</b> | <b>Pomoc w zakresie dożywiania</b>   |                     | <b>175 513,00</b>   |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych) | 175 513,00          |                     |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 175 513,00          |
|              |              | w tym:   |                     |                     |
|              |              | świadczenia na rzecz osób fizycznych   |                     | 175 513,00          |
| <b>854</b>   |              | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>   | <b>20 000,00</b>    | <b>20 000,00</b>    |
|              | <b>85415</b> | <b>Wspieranie rodziny</b>  |                     | <b>20 000,00</b>    |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych) | 20 000,00           |                     |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 20 000,00           |
|              |              | w tym:   |                     |                     |
|              |              | świadczenia na rzecz osób fizycznych   |                     | 20 000,00           |
| <b>855</b>   |              | <b>RODZINA</b>   | <b>439 786,80</b>   | <b>439 786,80</b>   |
|              | <b>85504</b> | <b>Wspieranie rodziny</b>  |                     | <b>22 500,00</b>    |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych) | 22 500,00           |                     |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 22 500,00           |
|              |              | w tym:   |                     |                     |
|              |              | wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                     | 22 500,00           |
|              | <b>85516</b> | <b>System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3</b>  |                     | <b>417 286,80</b>   |
|              |              | 1/ Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych) | 417 286,80          |                     |
|              |              | 2/ Wydatki bieżące   |                     | 417 286,80          |
|              |              | w tym:   |                     |                     |
|              |              | wynagrodzenia i składki od nich naliczane  |                     | 417 286,80          |
| <b>RAZEM</b> |              |  | <b>5 303 883,80</b> | <b>5 303 883,80</b> |

Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr XXIX/427/26  
Rady Miejskiej Cieszyzna  
z dnia 24 czerwca 2026 roku

zmieniający Załącznik Nr 4  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XXIII/306/25  
z dnia 22 grudnia 2025 roku

**DOCHODY Z TYTUŁU WYDAWANIA ZEZWOLEŃ NA SPRZEDAŻ NAPOJÓW ALKOHOLOWYCH I WYDATKI NA  
REALIZACJĘ ZADAŃ OKREŚLONYCH W GMINNYM PROGRAMIE PROFILAKTYKI I ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW  
ALKOHOLOWYCH ORAZ W GMINNYM PROGRAMIE PRZECIWDZIAŁANIA NARKOMANII W 2026 ROKU**

**DOCHODY**

| Dz.          | Rozdz. | Nazwa   | Kwota               |
|--------------|--------|---|---------------------|
| 1            | 2      | 3   | 4                   |
| 756          |        | <b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM</b> | <b>1 370 000,00</b> |
|              | 75618  | Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw  | 1 370 000,00        |
|              |        | Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych   | 1 370 000,00        |
| <b>RAZEM</b> |        |   | <b>1 370 000,00</b> |

**WYDATKI**

| Dz. | Rozdz. | Nazwa   | Kwota               |
|-----|--------|---|---------------------|
| 1   | 2      | 3   | 4                   |
| 851 |        | <b>OCHRONA ZDROWIA</b>  | <b>1 666 000,00</b> |
|     | 85153  | <b>Zwalczanie narkomanii - wydatki bieżące</b>  | <b>124 000,00</b>   |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | 1/ Prowadzenie Punktu Konsultacyjnego ds. Narkomanii – realizator wyłoniony w trybie konkursu   | 44 000,00           |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | <i>dotacje na zadania bieżące</i>   | <i>44 000,00</i>    |
|     |        | 2/ Programy profilaktyczne - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej  | 60 000,00           |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>  | <i>53 787,00</i>    |
|     |        | <i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>  | <i>6 213,00</i>     |
|     |        | 3/ Wspieranie leczenia odwykowego, w tym warsztaty terapeutyczne  | 20 000,00           |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>  | <i>20 000,00</i>    |
|     | 85154  | <b>Przeciwdziałanie alkoholizmowi - wydatki bieżące</b>   | <b>1 542 000,00</b> |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | 1/ Prowadzenie placówek wsparcia dziennego, zapewniających m.in.: opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawy i zajęcia sportowe, rozwój zainteresowań oraz dożywanie – realizator wyłoniony w trybie konkursowym | 280 000,00          |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | <i>dotacje na zadania bieżące</i>   | <i>280 000,00</i>   |
|     |        | 2/ Organizacja wypoczynku letniego/zimowego z programem profilaktycznym dla dzieci i młodzieży – realizator wyłoniony w trybie konkursowym  | 120 000,00          |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | <i>dotacje na zadania bieżące</i>   | <i>120 000,00</i>   |
|     |        | 3/ Klub Abstynenta – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym  | 72 000,00           |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | <i>dotacje na zadania bieżące</i>   | <i>72 000,00</i>    |
|     |        | 4/ Realizacja kompleksowych działań dla osób z problemem uzależnień, dotkniętych przemocą oraz ich rodzin – realizator wyłoniony w trybie konkursowym   | 200 000,00          |
|     |        | w tym:  |                     |
|     |        | <i>dotacje na zadania bieżące</i>   | <i>200 000,00</i>   |

| Dz. | Rozdz. | Nazwa   | Kwota             |
|-----|--------|---|-------------------|
| 1   | 2      | 3   | 4                 |
|     |        | 5/ Realizacja programu rehabilitacji społecznej i zawodowej osób bezdomnych uzależnionych od środków psychoaktywnych, obejmującego usługi aktywizacyjne ukierunkowane na wzmacnianie aktywności społecznej i uzyskanie samodzielności życiowej – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej | 140 000,00        |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>dotacje na zadania bieżące</i>  | <i>140 000,00</i> |
|     |        | 6/ Działania profilaktyczne prowadzone w środowisku oraz miejscach zabawy i rekreacji młodzieży, w szczególności w miejscach, w których identyfikowane są różne zachowania ryzykowne – realizator wyłoniony w trybie konkursowym i/lub w trybie uproszczonym, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej   | 28 000,00         |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>dotacje na zadania bieżące</i>  | <i>28 000,00</i>  |
|     |        | 7/ Wspieranie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej w obszarze uzależnień oraz w zakresie rozwijania zainteresowań wśród dzieci i młodzieży – realizator wyłoniony w trybie uproszczonym i/lub w trybie konkursowym  | 70 000,00         |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>dotacje na zadania bieżące</i>  | <i>70 000,00</i>  |
|     |        | 8/ Zorganizowanie XXVIII edycji Szkoły Wczesnej Profilaktyki – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej  | 20 000,00         |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>   | <i>20 000,00</i>  |
|     |        | 9/ Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych  | 101 500,00        |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>   | <i>68 000,00</i>  |
|     |        | <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>  | <i>33 500,00</i>  |
|     |        | 10/ Szkolenia osób pracujących w obszarze profilaktyki i uzależnień   | 25 000,00         |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>   | <i>25 000,00</i>  |
|     |        | 11/ Programy profilaktyczne - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej   | 101 000,00        |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>   | <i>5 000,00</i>   |
|     |        | <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>  | <i>96 000,00</i>  |
|     |        | 12/ Wspieranie leczenia odwykowego, w tym warsztaty terapeutyczne, szkolenia dla personelu podmiotów leczniczych  | 14 000,00         |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>dotacje na zadania bieżące</i>  | <i>4 000,00</i>   |
|     |        | <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>  | <i>10 000,00</i>  |
|     |        | 13/ Zajęcia sportowo-rekreacyjne z programem profilaktycznym – realizator wyłoniony w trybie konkursowym lub w trybie uproszczonym  | 117 100,00        |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>dotacje na zadania bieżące</i>  | <i>117 100,00</i> |
|     |        | 14/ Działania profilaktyczne i edukacyjne (zakup literatury i materiałów) – Biblioteka Miejska  | 5 500,00          |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>   | <i>5 500,00</i>   |
|     |        | 15/ Organizacja zajęć motywacyjno – korekcyjnych  | 20 000,00         |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>   | <i>20 000,00</i>  |
|     |        | 16/ Usługi prawne (reprezentacja w sądzie) - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej  | 1 000,00          |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>   | <i>1 000,00</i>   |
|     |        | 17/ Prowadzenie mieszkania treningowego dla osób doznających przemocy domowej – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej   | 40 000,00         |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>   | <i>40 000,00</i>  |
|     |        | 18/ Pomoc psychologiczna dla osób doznających przemocy  | 30 500,00         |
|     |        | <i>w tym:</i><br><i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>   | <i>30 500,00</i>  |

| <b>Dz.</b>   | <b>Rozdz.</b> | <b>Nazwa</b>   | <b>Kwota</b>        |
|--------------|---------------|--|---------------------|
| <b>1</b>     | <b>2</b>      | <b>3</b>   | <b>4</b>            |
|              |               | 19/ Zakup materiałów informacyjno – edukacyjnych – Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej   | 1 500,00            |
|              |               | <i>w tym:</i><br><i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>  | <i>1 500,00</i>     |
|              |               | 20/ Poszerzenie oferty alternatywnego spędzania wolnego czasu (zajęcia dla dzieci) – CUW, Szkoły Podstawowe  | 80 000,00           |
|              |               | <i>w tym:</i><br><i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>  | <i>65 200,00</i>    |
|              |               | <i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>   | <i>14 800,00</i>    |
|              |               | 21/ Zakup sprzętu na rzecz realizacji zadań GPPiRPA oraz PN oraz zwiększenia efektywności działań  | 7 000,00            |
|              |               | <i>w tym:</i><br><i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>  | <i>7 000,00</i>     |
|              |               | 22/ Działania profilaktyczne i edukacyjne – Biblioteka Miejska, Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”  | 40 000,00           |
|              |               | <i>w tym:</i><br><i>dotacje na zadania bieżące</i>   | <i>40 000,00</i>    |
|              |               | 23/ Poszerzenie oferty alternatywnego spędzania wolnego czasu (zajęcia sportowo-rekreacyjne dla osób dorosłych, w tym seniorów) – Urząd Miejski (Wydział Sportu), Straż Miejska, realizator wyłoniony w trybie konkursowym | 20 000,00           |
|              |               | <i>w tym:</i><br><i>dotacje na zadania bieżące</i>   | <i>12 500,00</i>    |
|              |               | <i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>   | <i>7 500,00</i>     |
|              |               | 24/ Zakup sprzętu sportowego z przeznaczeniem na wyposażenie obiektów sportowo-rekreacyjnych, miejsc aktywnego wypoczynku – Urząd Miejski (Wydział Sportu), Szkolne Schronisko Młodzieżowe                                 | 7 900,00            |
|              |               | <i>w tym:</i><br><i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>  | <i>7 900,00</i>     |
| <b>RAZEM</b> |               |  | <b>1 666 000,00</b> |

Załącznik Nr 6  
do Uchwały Nr XXIX/427/26  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 24 czerwca 2026 roku

zmieniający Załącznik Nr 5  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XXIII/306/25  
z dnia 22 grudnia 2025 roku

## I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

### I.1. DOTACJE PODMIOTOWE

| DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY |                        |          |                     |   |
|---|------------------------|----------|---------------------|---|
| Lp.                                       | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji       | Nazwa instytucji                          |
|   | Dział                  | Rozdział |                     |   |
| 1   | 2                      | 3        | 4                   | 5   |
| <b>wydatki bieżące</b>                    |                        |          |                     |   |
| 1   | 921                    | 92109    | 2 465 000,00        | Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” |
| 2   | 921                    | 92109    | 922 026,00          | Teatr im. A. Mickiewicza                  |
| 3   | 921                    | 92109    | 759 000,00          | Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej  |
| 4   | 921                    | 92109    | 600 000,00          | Zamek Cieszyn                             |
| 5   | 921                    | 92116    | 2 222 100,00        | Biblioteka Miejska                        |
| 6   | 921                    | 92116    | 1 871 706,00        | Książnica Cieszyńska                      |
| <b>RAZEM</b>                              |                        |          | <b>8 839 832,00</b> |   |

### I.2. DOTACJE CELOWE

| DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO |                        |          |                     |   |
|--|------------------------|----------|---------------------|---|
| Lp.  | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji       | Nazwa dotacji   |
|  | Dział                  | Rozdział |                     |   |
| 1  | 2                      | 3        | 4                   | 5   |
| <b>wydatki bieżące</b>   |                        |          |                     |   |
| 1  | 801                    | 80195    | 6 850,00            | Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii  |
| 2  | 851                    | 85158    | 182 952,00          | Dotacja celowa na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym   |
| <b>RAZEM</b>   |                        |          | <b>189 802,00</b>   |   |
| <b>wydatki majątkowe</b>                                       |                        |          |                     |   |
| 1  | 600                    | 60002    | 36 314,29           | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków) |
| 2  | 600                    | 60014    | 208 215,00          | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Rozbudowa drogi powiatowej 2693S - ul. Przepilińskiego - na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara  |
| 3  | 600                    | 60014    | 143 477,00          | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera  |
| 4  | 600                    | 60014    | 168 448,00          | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Rozbudowa drogi powiatowej 2619S – ul. Bielska w Cieszynie na odcinku ok. 1 km wraz z głównymi skrzyżowaniami - z ul. Stawową i ul. Wiślańską  |
| 5  | 600                    | 60014    | 505 708,00          | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Modernizacja drogi powiatowej 2607S - ulicy Wiślańskiej w Cieszynie na odcinku ok. 1 km, od skrzyżowania z ulicą Bielską do granicy Miasta   |
| 6  | 600                    | 60014    | 303 422,00          | Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst – Modernizacja drogi powiatowej 2693S – ul. Przepilińskiego w Cieszynie na odcinku ok. 0,6 km  |
| <b>RAZEM</b>   |                        |          | <b>1 365 584,29</b> |   |

| DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY |                        |          |                   |   |
|---------------------------------------|------------------------|----------|-------------------|---|
| Lp.                                   | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji     | Nazwa dotacji   |
|                                       | Dział                  | Rozdział |                   |   |
| 1                                     | 2                      | 3        | 4                 | 5   |
| <b>wydatki bieżące</b>                |                        |          |                   |   |
| 1                                     | 851                    | 85154    | 20 000,00         | Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” – działania profilaktyczne i edukacyjne |
| 2                                     | 851                    | 85154    | 20 000,00         | Biblioteka Miejska – działania profilaktyczne i edukacyjne                        |
| 3                                     | 921                    | 92109    | 255 000,00        | Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” – prowadzenie Kina Piast                |
| 4                                     | 921                    | 92109    | 200 000,00        | Zamek Cieszyn – Prowadzenie Muzeum Drukarstwa                                     |
| 5                                     | 921                    | 92109    | 472 000,00        | Zamek Cieszyn – Prowadzenie Transgranicznego Centrum Informacji Turystycznej      |
| <b>RAZEM</b>                          |                        |          | <b>967 000,00</b> |   |
| <b>wydatki majątkowe</b>              |                        |          |                   |   |
| 1                                     | 921                    | 92109    | 345 278,20        | Modernizacja Kina Piast (Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”)               |
| <b>RAZEM</b>                          |                        |          | <b>345 278,20</b> |   |

| WPLATY GMIN I POWIATÓW |                        |          |               |   |
|------------------------|------------------------|----------|---------------|---|
| Lp.                    | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji | Nazwa   |
|                        | Dział                  | Rozdział |               |   |
| 1                      | 2                      | 3        | 4             | 5   |
| wydatki bieżące        |                        |          |               |   |
| 1                      | 801                    | 80103    | 30 000,00     | Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego |
| 2                      | 801                    | 80104    | 70 000,00     | Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jst oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych... na dofinansowanie zadań bieżących - zwrot kosztów wychowania przedszkolnego |
| RAZEM                  |                        |          | 100 000,00    |   |

## II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

### II.1. DOTACJE PODMIOTOWE

| DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH |                        |          |               |   |
|--|------------------------|----------|---------------|---|
| Lp.  | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji | Nazwa placówki  |
|  | Dział                  | Rozdział |               |   |
| 1  | 2                      | 3        | 4             | 5   |
| wydatki bieżące  |                        |          |               |   |
| 1  | 801                    | 80101    | 1 335 000,00  | Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie                             |
| 2  | 801                    | 80101    | 1 060 200,00  | Alternatywna Szkoła Podstawowa  |
| 3  | 801                    | 80101    | 2 484 000,00  | Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego  |
| 4  | 801                    | 80101    | 312 773,00    | Niepubliczna Szkoła Podstawowa Punktem Montessori                                   |
| 5  | 801                    | 80104    | 699 460,00    | Niepubliczne Przedszkole Punktem Montessori   |
| 6  | 801                    | 80104    | 812 880,00    | Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus   |
| 7  | 801                    | 80104    | 1 417 830,00  | Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi  |
| 8  | 801                    | 80104    | 831 790,00    | Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego  |
| 9  | 801                    | 80104    | 1 020 830,00  | Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids                              |
| 10   | 801                    | 80104    | 1 020 830,00  | Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”  |
| 11   | 801                    | 80104    | 245 750,00    | Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”  |
| 12   | 801                    | 80104    | 415 890,00    | Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina” |
| 13   | 801                    | 80104    | 453 700,00    | Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”                                  |
| 14   | 801                    | 80105    | 5 668 320,00  | Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”  |
| 15   | 801                    | 80149    | 345 600,00    | Niepubliczne Przedszkole Punktem Montessori   |
| 16   | 801                    | 80149    | 192 000,00    | Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus   |
| 17   | 801                    | 80149    | 636 000,00    | Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi  |
| 18   | 801                    | 80149    | 264 000,00    | Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego  |
| 19   | 801                    | 80149    | 84 000,00     | Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids                              |
| 20   | 801                    | 80149    | 864 000,00    | Niepubliczne Przedszkole "Bajlandia"  |
| 21   | 801                    | 80149    | 756 000,00    | Niepubliczne Przedszkole Twórcze "TO TU"  |
| 22   | 801                    | 80149    | 864 000,00    | Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina” |
| 23   | 801                    | 80149    | 3 120 000,00  | Przedszkole Zdrowotno- Ekologiczne "Jacek i Agatka"                                 |
| 24   | 801                    | 80150    | 849 000,00    | Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny                                     |
| 25   | 801                    | 80150    | 979 800,00    | Alternatywna Szkoła Podstawowa  |
| 26   | 801                    | 80150    | 396 000,00    | Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego  |
| 27   | 801                    | 80150    | 776 147,00    | Niepubliczna Szkoła Podstawowa Punktem Montessori                                   |
| 28   | 854                    | 85404    | 8 040,00      | Niepubliczne Przedszkole Punktem Montessori   |
| 29   | 854                    | 85404    | 88 440,00     | Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus   |
| 30   | 854                    | 85404    | 120 600,00    | Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi  |
| 31   | 854                    | 85404    | 96 480,00     | Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego  |
| 32   | 854                    | 85404    | 168 840,00    | Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”  |
| 33   | 854                    | 85404    | 128 640,00    | Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”  |
| 34   | 854                    | 85404    | 474 360,00    | Niepubliczne Przedszkole językowo-artystyczne z elementami terapii „Tęczowa Kraina” |
| 35   | 854                    | 85404    | 988 920,00    | Przedszkole Terapeutyczne „Słoneczna Kraina”  |
| 36   | 854                    | 85404    | 562 800,00    | Przedszkole Zdrowotno-Ekologiczne „Jacek i Agatka”                                  |
| RAZEM  |                        |          | 30 542 920,00 |   |

**II.2. DOTACJE CELOWE**

| DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH |                        |          |                     |  |
|--|------------------------|----------|---------------------|--|
| Lp.  | Klasyfikacja budżetowa |          | Kwota dotacji       | Rodzaj realizowanego zadania   |
|  | Dział                  | Rozdział |                     |  |
| 1  | 2                      | 3        | 4                   | 5  |
| <b>wydatki bieżące</b>   |                        |          |                     |  |
| 1  | 630                    | 63003    | 10 000,00           | Zadania w zakresie turystyki   |
| 2  | 750                    | 75095    | 6 000,00            | Zadania w zakresie działalności lokalnej   |
| 3  | 754                    | 75495    | 3 000,00            | Zadania w zakresie bezpieczeństwa publicznego  |
| 4  | 851                    | 85149    | 5 000,00            | Zadania w zakresie promocji zdrowia  |
| 5  | 851                    | 85153    | 44 000,00           | Zadania w zakresie zwalczania narkomanii   |
| 6  | 851                    | 85154    | 1 043 600,00        | Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi  |
| 7  | 852                    | 85295    | 691 048,00          | Zadania w zakresie opieki społecznej   |
| 8  | 854                    | 85495    | 10 000,00           | Zadania w zakresie oświaty i wychowania  |
| 9  | 900                    | 90095    | 5 000,00            | Zadania w zakresie ochrony środowiska  |
| 10   | 921                    | 92105    | 283 000,00          | Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego  |
| 11   | 926                    | 92605    | 588 600,00          | Zadania w zakresie kultury fizycznej   |
| 12   | 852                    | 85203    | 50 235,00           | Dotacja celowa na realizację rządowego programu „Dofinansowanie wynagrodzeń pracowników jednostek organizacyjnych pomocy społecznej w postaci dodatku motywacyjnego na lata 2024-2027” |
| 13   | 010                    | 01009    | 10 000,00           | Zadania w zakresie bieżącego utrzymania wód i urządzeń wodnych   |
| 14   | 855                    | 85516    | 130 000,00          | Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3  |
| 15   | 921                    | 92120    | 100 000,00          | Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyna                        |
| 16   | 801                    | 80153    | 15 153,93           | Dotacja celowa na podręczniki - Alternatywna Szkoła Podstawowa   |
| 17   | 801                    | 80153    | 34 982,64           | Dotacja celowa na podręczniki - Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego   |
| 18   | 801                    | 80153    | 19 474,48           | Dotacja celowa na podręczniki - Katolicka Szkoła Podstawowa im. Świętej Rodziny  |
| 19   | 801                    | 80153    | 7 931,88            | Dotacja celowa na podręczniki – Niepubliczna Szkoła Podstawowa Punktum Montessori  |
| <b>RAZEM</b>   |                        |          | <b>3 057 025,93</b> |  |
| <b>wydatki majątkowe</b>   |                        |          |                     |  |
| 1  | 900                    | 90001    | 78 278,88           | Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej   |
| 2  | 900                    | 90005    | 21 721,12           | Zadania w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego i klimatu   |
| 3  | 921                    | 92120    | 250 000,00          | Zadania w zakresie obiektów zabytkowych  |
| <b>RAZEM</b>   |                        |          | <b>350 000,00</b>   |  |

Załącznik Nr 7  
do Uchwały Nr XXIX/427/26  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 24 czerwca 2026 roku

zmieniający Załącznik Nr 6  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XXIII/306/25  
z dnia 22 grudnia 2025 roku

**WYDATKI MAJĄTKOWE**  
**wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej**

| Dz.        | Rozdz.       | Nazwa  | 2026                 |
|------------|--------------|--|----------------------|
| 1          | 2            | 3  | 4                    |
| <b>600</b> |              | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>  | <b>19 984 165,22</b> |
|            | <b>60002</b> | <b>Infrastruktura kolejowa</b>   | <b>36 314,29</b>     |
|            |              | wydatki majątkowe  | 36 314,29            |
|            |              | Rewitalizacja linii kolejowej nr 190 na odcinku Skoczów- Bielsko- Biała jako niezbędny element połączenia Śląska Cieszyńskiego z Krakowem (Cieszyn- Skoczów- Bielsko- Biała- Wadowice- Kraków) | 36 314,29            |
|            | <b>60004</b> | <b>Lokalny transport zbiorowy</b>  | <b>488 310,00</b>    |
|            |              | wydatki majątkowe  | 488 310,00           |
|            |              | Modernizacja cieszyńskiej komunikacji zbiorowej poprzez zakup autobusów elektrycznych  | 488 310,00           |
|            | <b>60014</b> | <b>Drogi publiczne powiatowe</b>   | <b>1 329 270,00</b>  |
|            |              | wydatki majątkowe  | 1 329 270,00         |
|            |              | Rozbudowa drogi powiatowej nr 2693S ul. Przepilińskiego w Cieszynie na odcinku od skrzyżowania z ul. Stawową do skrzyżowania z ul. Kajzara - pomoc dla Powiatu                                 | 208 215,00           |
|            |              | Rozbudowa drogi powiatowej 2702S – ul. Słowiczej w Cieszynie wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Hallera- pomoc dla Powiatu   | 143 477,00           |
|            |              | Rozbudowa drogi powiatowej 2619S – ul. Bielska w Cieszynie na odcinku ok. 1 km wraz z głównymi skrzyżowaniami - z ul. Stawową i ul. Wiślańską - pomoc dla Powiatu                              | 168 448,00           |
|            |              | Modernizacja drogi powiatowej 2607S - ulicy Wiślańskiej w Cieszynie na odcinku ok. 1 km, od skrzyżowania z ulicą Bielską do granicy Miasta - pomoc dla Powiatu                                 | 505 708,00           |
|            |              | Modernizacja drogi powiatowej 2693S – ul. Przepilińskiego w Cieszynie na odcinku ok. 0,6 km – pomoc dla Powiatu  | 303 422,00           |
|            | <b>60016</b> | <b>Drogi publiczne gminne</b>  | <b>17 980 270,93</b> |
|            |              | wydatki majątkowe  | 17 980 270,93        |
|            |              | Modernizacja dróg gminnych   | 470 000,00           |
|            |              | Modernizacja dróg gminnych na terenie miasta Cieszyna (Polski Ład)   | 3 467 102,07         |
|            |              | Rozwój tras rowerowych w Cieszynie - trasa nr 607  | 70 000,00            |
|            |              | Zakup sprzętu na potrzeby MZD  | 210 000,00           |
|            |              | Modernizacja kanalizacji deszczowej na terenie miasta Cieszyna   | 50 000,00            |
|            |              | Przebudowa przepustu w ciągu ulicy Długiej   | 310 000,00           |
|            |              | Rozbudowa infrastruktury związanej ze zrównoważoną mobilnością miejską w Cieszynie   | 5 350,50             |
|            |              | Rozbudowa układu komunikacyjnego wraz z opracowaniem stałej organizacji ruchu na osiedlu ZOR (ul. Strzelców Podhalańskich, ul. Ks. Trzanowskiego)  | 111 757,80           |
|            |              | Rozbudowa ul. Hażlaskiej w Cieszynie w ramach zadania "Modernizacja dróg gminnych" (Polski Ład)  | 13 039 497,68        |
|            |              | Infrastruktura rowerowa (przedłużenie ul. Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego)   | 11 808,00            |
|            |              | Wykonanie przepustów pod drogą publiczną ul. Pawła Dombke służących do odwodnienia przyległych terenów zalewowych  | 34 754,88            |
|            |              | Rozbudowa infrastruktury przystankowej   | 30 000,00            |
|            |              | Organizacja infrastruktury parkingowej na terenie miasta Cieszyna  | 170 000,00           |
|            | <b>60017</b> | <b>Drogi wewnętrzne</b>  | <b>150 000,00</b>    |
|            |              | wydatki majątkowe  | 150 000,00           |
|            |              | Przebudowa schodów przy ul. Kluckiego w Cieszynie  | 150 000,00           |

| Dz.        | Rozdz.       | Nazwa  | 2026                 |
|------------|--------------|--|----------------------|
| 1          | 2            | 3  | 4                    |
| <b>700</b> |              | <b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>   | <b>10 899 048,06</b> |
|            | <b>70005</b> | <b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>  | <b>10 499 048,06</b> |
|            |              | wydatki majątkowe  | 10 499 048,06        |
|            |              | Wykupy gruntów i nieruchomości   | 6 765,00             |
|            |              | Urządzenia kanalizacyjne   | 75 000,00            |
|            |              | Adaptacja terenu przemysłowego w rejonie Al. Łyska w Cieszynie na nowe funkcje gospodarczo-społeczne   | 10 417 283,06        |
|            | <b>70095</b> | <b>Pozostała działalność</b>   | <b>400 000,00</b>    |
|            |              | wydatki majątkowe  | 400 000,00           |
|            |              | Dokapitalizowanie ZBM Sp. z o.o.   | 400 000,00           |
| <b>710</b> |              | <b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>  | <b>431 699,25</b>    |
|            | <b>71095</b> | <b>Pozostała działalność</b>   | <b>431 699,25</b>    |
|            |              | wydatki majątkowe  | 431 699,25           |
|            |              | Podniesienie jakości, dostępności oraz zwiększenie wykorzystania administracyjnych zasobów mapowych - etap II  | 431 699,25           |
| <b>750</b> |              | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>   | <b>814 706,91</b>    |
|            | <b>75023</b> | <b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>  | <b>714 706,91</b>    |
|            |              | wydatki majątkowe  | 714 706,91           |
|            |              | Zadania związane z realizacją budżetu obywatelskiego   | 7 331,00             |
|            |              | Modernizacja systemów informatycznych i obsługi MZD  | 168 923,28           |
|            |              | "Cieszyn bez barier - poprawa dostępności budynku Urzędu Miejskiego przy ul. Kochanowskiego 14"  | 153 030,00           |
|            |              | Modernizacja budynków Ratusza  | 200 000,00           |
|            |              | „Cyberbezpieczny samorząd”   | 172 422,63           |
|            |              | Zakupy inwestycyjne na potrzeby Urzędu Miejskiego  | 13 000,00            |
|            | <b>75085</b> | <b>Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego</b>  | <b>100 000,00</b>    |
|            |              | wydatki majątkowe  | 100 000,00           |
|            |              | Wydatki inwestycyjne Centrum Usług Wspólnych   | 100 000,00           |
| <b>752</b> |              | <b>OBRONA NARODOWA</b>   | <b>191 895,79</b>    |
|            | <b>75281</b> | <b>Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej</b>   | <b>181 000,00</b>    |
|            |              | wydatki majątkowe  | 181 000,00           |
|            |              | Tworzenie i utrzymywanie zasobów ochrony ludności przeznaczonych do realizacji zadań ochrony ludności  | 181 000,00           |
|            | <b>75295</b> | <b>Pozostała działalność</b>   | <b>10 895,79</b>     |
|            |              | wydatki majątkowe  | 10 895,79            |
|            |              | Zwroty dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości, dotyczące wydatków majątkowych | 10 895,79            |
| <b>801</b> |              | <b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>  | <b>2 210 775,56</b>  |
|            | <b>80101</b> | <b>Szkoły podstawowe</b>   | <b>1 610 208,13</b>  |
|            |              | wydatki majątkowe  | 1 610 208,13         |
|            |              | Przystosowanie budynku szkolnego po Gimnazjum Nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych   | 831 500,00           |
|            |              | Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 3  | 171 554,49           |
|            |              | Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 5  | 250 000,00           |
|            |              | Równe szanse w cieszyńskich szkołach – Szkoła Podstawowa Nr 6  | 357 153,64           |
|            | <b>80104</b> | <b>Przedszkola</b>   | <b>107 898,43</b>    |
|            |              | wydatki majątkowe  | 107 898,43           |
|            |              | Edukacja cieszy  | 85 758,43            |
|            |              | Przystosowanie budynku Przedszkola Nr 4 do obowiązujących przepisów przeciwpożarowych  | 11 070,00            |
|            |              | Przystosowanie budynku Przedszkola Nr 20 do obowiązujących przepisów przeciwpożarowych   | 11 070,00            |

| Dz. | Rozdz.       | Nazwa   | 2026                |
|-----|--------------|---|---------------------|
| 1   | 2            | 3   | 4                   |
|     | <b>80195</b> | <b>Pozostała działalność</b>  | <b>492 669,00</b>   |
|     |              | wydatki majątkowe   | 492 669,00          |
|     |              | Sportowy zakątek. Skocznia w dal i siłownia pod chmurką przy SP3 (Budżet Obywatelski)   | 242 669,00          |
|     |              | „Krasna Altana” – budowa wiaty rekreacyjno-edukacyjnej w dzielnicy Krasna (Budżet Obywatelski)  | 250 000,00          |
|     | <b>852</b>   | <b>POMOC SPOLECZNA</b>  | <b>70 000,00</b>    |
|     | <b>85202</b> | <b>Domy pomocy społecznej</b>   | <b>70 000,00</b>    |
|     |              | wydatki majątkowe   | 70 000,00           |
|     |              | Modernizacja kotłowni DSS   | 70 000,00           |
|     | <b>900</b>   | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>  | <b>4 919 186,47</b> |
|     | <b>90001</b> | <b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>  | <b>1 137 383,09</b> |
|     |              | wydatki majątkowe   | 1 137 383,09        |
|     |              | Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej   | 78 278,88           |
|     |              | Budowa sieci wodociągowej w rejonie węzła drogi ekspresowej S52 w Krasnej w Cieszynie   | 10 000,00           |
|     |              | Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Dzikiej i Sarniej   | 39 104,21           |
|     |              | Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Pszennej  | 50 000,00           |
|     |              | Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią i kanałem ciśnieniowym w rejonie ulic Zajęczej, Lisiej, Kościelnej                       | 880 000,00          |
|     |              | Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Zielonej   | 80 000,00           |
|     | <b>90004</b> | <b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>  | <b>55 000,00</b>    |
|     |              | wydatki majątkowe   | 55 000,00           |
|     |              | Modernizacja placów zabaw na terenie miasta Cieszyna  | 40 000,00           |
|     |              | Budowa parku kieszonkowego przy ul. Przykopa  | 15 000,00           |
|     | <b>90005</b> | <b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>  | <b>3 428 323,38</b> |
|     |              | wydatki majątkowe   | 3 428 323,38        |
|     |              | Wsparcie działań proefektywnościowych związanych z ograniczeniem niskiej emisji: - dofinansowanie zadań w zakresie ograniczenia niskiej emisji    | 21 721,12           |
|     |              | Poprawa efektywności energetycznej jednostek miejskich Miasta Cieszyna poprzez budowę instalacji fotowoltaicznych                                 | 3 116 464,26        |
|     |              | Wdrożenie programu wymiany nieefektywnych źródeł ciepła w budynkach komunalnych   | 250 000,00          |
|     |              | Budowa odnawialnych źródeł energii na obiektach użyteczności publicznej   | 40 138,00           |
|     | <b>90015</b> | <b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>  | <b>297 480,00</b>   |
|     |              | wydatki majątkowe   | 297 480,00          |
|     |              | Podział sieci dystrybucyjnej oświetlenia publicznego  | 297 480,00          |
|     | <b>90095</b> | <b>Pozostała działalność</b>  | <b>1 000,00</b>     |
|     |              | wydatki majątkowe   | 1 000,00            |
|     |              | Uzupełnienie wkładów do spółek  | 1 000,00            |
|     | <b>921</b>   | <b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>   | <b>1 490 925,20</b> |
|     | <b>92109</b> | <b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>  | <b>605 730,70</b>   |
|     |              | wydatki majątkowe   | 605 730,70          |
|     |              | Rewitalizacja Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie   | 260 452,50          |
|     |              | Modernizacja kina Piast (Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”)   | 345 278,20          |
|     | <b>92120</b> | <b>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami</b>  | <b>250 000,00</b>   |
|     |              | wydatki majątkowe   | 250 000,00          |
|     |              | Przywrócenie wartości zabytku i jego walorów użytkowych oraz wyeksponowanie wartości budynku Starego Młyna położonego w Cieszynie ul. Przykopa 20 | 250 000,00          |
|     | <b>92195</b> | <b>Pozostała działalność</b>  | <b>635 194,50</b>   |
|     |              | wydatki majątkowe   | 635 194,50          |
|     |              | Góra Zamkowa w Cieszynie turystycznym skarbem regionu   | 50 657,80           |
|     |              | Wykonanie elewacji Bastei Zamku Cieszyn   | 584 536,70          |

| Dz.                            | Rozdz.       | Nazwa   | 2026                 |
|--------------------------------|--------------|---|----------------------|
| 1                              | 2            | 3   | 4                    |
| 926                            |              | <b>KULTURA FIZYCZNA</b>   | <b>808 325,60</b>    |
|                                | <b>92601</b> | <b>Obiekty sportowe</b>   | <b>333 221,80</b>    |
|                                |              | wydatki majątkowe   | 333 221,80           |
|                                |              | Przebudowa boiska sportowego przy Szkole Podstawowej Nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie | 333 221,80           |
|                                | <b>92695</b> | <b>Pozostała działalność</b>  | <b>475 103,80</b>    |
|                                |              | wydatki majątkowe   | 475 103,80           |
|                                |              | Wykonanie studni głębinowych wraz z instalacją nawadniania boisk                                  | 68 000,00            |
|                                |              | Zakup frezarki do lodu  | 0,00                 |
|                                |              | Modernizacja systemu nagłośnienia w HWS   | 60 000,00            |
|                                |              | Modernizacja maszynowni HWS   | 90 000,00            |
|                                |              | "O! Hallera!" - Leśna strefa ciszy i relaksu w centrum Cieszyna (Budżet obywatelski)              | 257 103,80           |
| <b>RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE</b> |              |   | <b>41 820 728,06</b> |

Załącznik Nr 8  
do Uchwały Nr XXIX/427/26  
Rady Miejskiej Cieszyna  
z dnia 24 czerwca 2026 roku

zmieniający Załącznik Nr 8  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XXIII/306/25  
z dnia 22 grudnia 2025 roku

### ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

| Lp. | TREŚĆ   | KWOTA   |
|-----|---|---|
| 1   | 2   | 3   |
|     | <b>PRZYCHODY BUDŻETU</b>  |   |
| 1.  | <b>Z POŻYCZEK</b><br><i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i>                         | <b>11 930 242,90</b><br><b>6 000 000,00</b>                     |
| 2.  | <b>ZE SPŁATY UDZIELONYCH POŻYCZEK</b>   | <b>250 000,00</b>   |
| 3.  | <b>NIEWYKORZYSTANE ŚRODKI PIENIĘŻNE (art. 217 ust. 2 pkt 5 i 8)</b>   | <b>2 172 350,58</b>   |
| 4.  | <b>RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3)</b>  | <b>14 352 593,48</b>  |
| 5.  | <b>DOCHODY BUDŻETU</b>  | <b>304 727 060,51</b>   |
| 6.  | <b>RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (4 + 5)</b>  | <b>319 079 653,99</b>   |
|     | <b>ROZCHODY BUDŻETU</b>   |   |
| 7.  | <b>SPŁATA</b><br>- KREDYTÓW<br>- POŻYCZEK<br><i>w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych</i> | <b>5 850 000,00</b><br><b>262 500,00</b><br><b>5 970 000,00</b> |
| 8.  | <b>UDZIELONE POŻYCZKI</b>   | <b>250 000,00</b>   |
| 9.  | <b>RAZEM ROZCHODY (7 + 8)</b>   | <b>6 362 500,00</b>   |
| 10. | <b>WYDATKI BUDŻETU</b>  | <b>312 717 153,99</b>   |
| 11. | <b>RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (9 + 10)</b>  | <b>319 079 653,99</b>   |